



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** **Red Rocks Rothenfluh** **SNR**

**CLUB 2** **Bienne Seelanders** **SNR**

Lieu / Ort **Rothenfluh** Date / Datum **10.06.2018**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:00** End / Ende **16:10**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **SNY07**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **34**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **206082 KÜNG Fabian**

Official scorer Marqueur **209107 THOMMEN Sven**

Referee 1 Arbitre 1 **9021 SEILER Jürgen**

Referee 2 Arbitre 2 **9020 SALZER Stefan**

Tech. Director Directeur tech.

**1 Red Rocks Rothenfluh**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
6	C	GERSTER Simon	206079	04:03	83	19	1					01:02	93	2	01:08	J1
88	A	GRAF Stefan	203117	08:40	97	93	2					14:36	19	2	16:36	E
39	G	DÜRST Michaël	213080	12:41	93	97	3					24:02	16	2	26:02	V2
	G			18:32	97	88	4					44:09	97	2	46:09	E
85		BRACHER Marc	209104	21:17	97	6	5					56:20	83	2	58:20	E
23		GERBER Lukas	202464	29:23	97	6	6									
93		GYGER Hansjörg	209152	30:26	85	16	7									
16		HESS Dominik	202085	31:33	97	93	8									
10		ERNY David	203115	33:12	79	10	9									
12		RIEDER Martin	203113	38:04	19	79	10									
19		ERNY Matthias	203114	39:14	16	83	11									
97		KRATTIGER Stefan	206344	40:57	88	6	12									
79		AUF DER MAUER Silvio	203118	47:20	97	93	13									
83		HUG Dominik	206080	49:21	97	85	14									
				51:12	88	19	15									
				52:10	97		16									

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **218316**  
Nom / Cognome Prénom / Nome  
**KRATTIGER Paul**

TOTAL **16**

TIME OUT **X** TOTAL **10 min**

**2 Bienne Seelanders**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19	C	HERREN Yvan	94103	01:08	53	55	1					35:57	24	2	37:57	E
96	A	AMSTUTZ Nicolas	94109	14:49	96	29	2					49:54	50	2	51:12	E
20	G	GAUTIER Lionel	94114	32:14	96	29	3									
	G			43:41	53	19	4									
24		CHAVANNE Jean-François	10093	47:39	96	19	5									
29		CREVOISERAT Sébastien	203208	54:10	24	53	6									
				55:30	55	24	7									
84		VASILE Joël	98277													
50		JÄGGI Philippe	203146													
53		MARTI Patrick	202379													
55		THÜLER Stefan	203320													

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **207564**  
Nom / Cognome Prénom / Nome  
**CHAVANNE Jean**

TOTAL **7**

TIME OUT TOTAL **4 min**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	16	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Red Rocks Rothenfluh</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. RedRocks Torhüter wechsel 40:00min Nr12

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature  
Nom / Cognome Prénom / Nome